

Співпраця між США та Україною з метою покращення торгівлі органічною продукцією

Джейк Льюін, президент

Сертифікаційний орган «Сертифіковані органічні фермери Каліфорнії» (CCOF)

Про Сертифікаційний орган «Сертифіковані органічні фермери Каліфорнії» (CCOF)



Найбільший орган, що сертифікує за стандартом Національної органічної програми NOP

- 41 штат та 3 країни
- 70 інспекторів
- 5,000 інспекцій щороку
- Лідер в галузі сертифікаційних технологій
- Міжнародні стандарти

Зростання занепокоєння

Organic farmers worried about possible fraudulent grain imports

The flood of organic corn and soybeans, driven by U.S. consumer demand, has caused a huge drop in prices for farmers during the past 18 months.

By Tom Meersman Star Tribune | MARCH 2, 2017 — 10:41PM

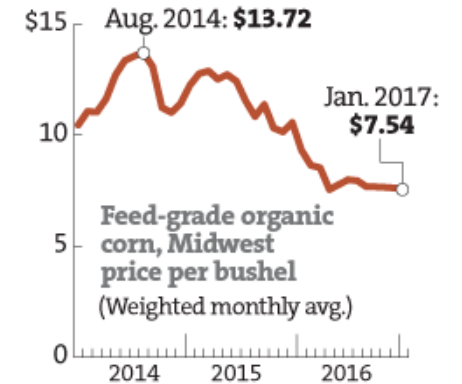
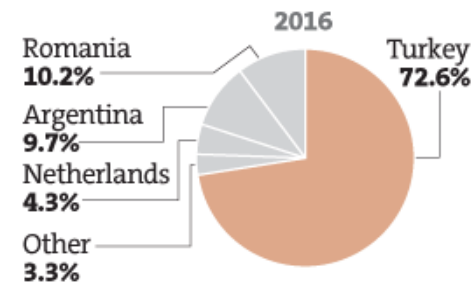
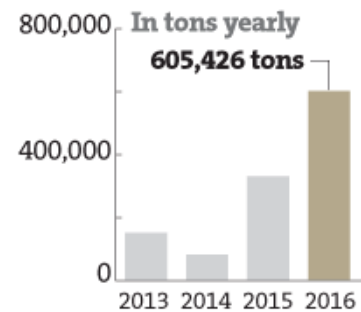


UNIVERSITY OF MINNESOTA SOUTHWEST RESEARCH & OUTREACH CENTER

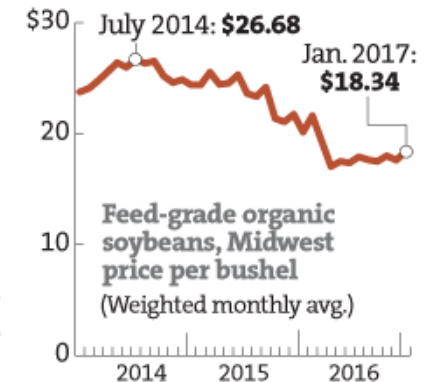
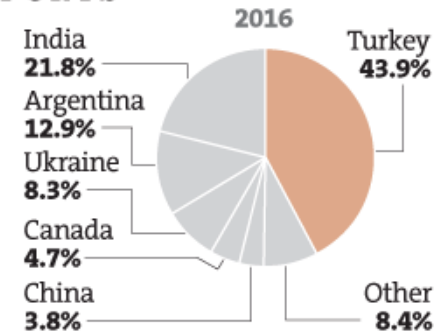
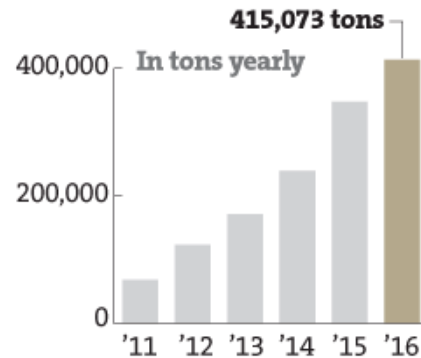
IMPORTS SINK U.S. ORGANIC GRAIN PRICES

Large increases in organic corn and soybean shipments, especially from Turkey, have dropped prices dramatically for U.S. producers.

ORGANIC CORN IMPORTS



ORGANIC SOYBEAN IMPORTS



Source: Agricultural Marketing Service, U.S. Dept. of Agriculture

MARK BOSWELL • Star Tribune

The Washington Post

Papers may vary in some outside metropolitan Washington.

Rain 58/50 • Tomorrow: Partly sunny 75/54 B6

Democracy Dies in Darkness

SATURDAY, MAY 13, 2017 - \$2

In Trump's answers, high-stake questions

Interview on Comey firing opens debate about obstruction of justice

BY KAREN TUSHNET

With his own words over the past two days, President Trump has vastly escalated the stakes and potential consequences of his decision to fire James B. Comey as FBI director, provoking questions about whether his motivations and tactics may have run afoul of the law.

The president also suggested via Twitter that he may have "tapes" of private conversations with Comey, evoking echoes of Watergate and demands by Democrats that he produce what could be critical evidence.

All of that undermines Trump's credibility as he seeks to name a new FBI director whose independence will be under intense scrutiny and who will lead the probe into alleged Russian meddling in the 2016 election.

The point of greatest sensitivity
TRUMP CONTINUED ON A9



JORGE ROMERO/THE WASHINGTON POST

Ginger is prepared for packing at Laiwu Manxing Vegetables Fruits in China's Shandong province. The ginger is grown organically but doesn't meet U.S. standards because of the pesticide residue left after washing. It's not sold here as organic.

A LONG, STRANGE TRIP TO 'ORGANIC'

The labels said they were certified. But massive imports of corn and soybeans weren't.

BY PETER WHORISKEY

Organic designation — boosted their value by approximately \$4 million, creating a windfall for at least one company in the complex chain.

Organic is really organic.

The three shipments, each involving millions of pounds of "organic" corn or soybeans, were large enough to account

Malware attack hits global networks

HAVOC IN DOZENS OF COUNTRIES

Software flaw had been part of NSA tool kit

BY CRAIG TIMBERG,
GRIFF WITTE AND
ELLEN NAKASHIMA

Hackers unleashed an attack that disabled computers in dozens of nations Friday using a software flaw that once was part of the National Security Agency's surveillance tool kit.

The resulting wave of online chaos affected tens of thousands of machines worldwide, snarling operations at the Russian Interior Ministry, Spanish telecommunications giant Telefonica and Britain's National Health Service (NHS), where hospitals were hobbled and medical procedures interrupted.

Europe, Latin America and parts of Asia were hit particularly hard, although in the United States, FedEx also reported falling prey to the malware. The attack was the latest in a growing menace of "ransomware," in which hackers deliver files to computers that automatically encrypt their data, making it unusable — until a ransom is paid.

"This is not targeted at the

How 36 million pounds of soybeans became "organic"

A shipment of "USDA Organic" soybeans arrived in Stockton, Calif., in December. But were they really organic? The Post was able to trace the shipment from California back through Turkey to their source in Ukraine by using a set of linked health certificates, like the one on the right, that accompanied the soybeans.



California

CERTIFICATE 1
CERTIFICATE 2
CERTIFICATE 3

The soybeans arrived in California on three ship holds.

Turkey

CERTIFICATE 4

The soybeans had come from a load in Turkey.

Ukraine

CERTIFICATE 5
CERTIFICATE 6
CERTIFICATE 7
CERTIFICATE 8

But they were originally from four shipments out of Ukraine.

The health certificates for the trip from Ukraine offered two clues that the soybeans were not organic. **The first clue:** The shipment from ADM originated in Ukraine and was delivered to Turkey. ADM does not sell organic products.

1. Экспорт на имя адресата Name and address of exporter LLC "ADM TRADING UKRAINE", APT. 16-A, PETRA SAHAYDACHNOGO 04070, KYIV, UKRAINE	2. ФІТОСАНІТАРНИЙ СЕРТИФІКАТ PHYTOSANITARY CERTIFICATE № 60/15-В 054/XX - 181135
3. Інспорт на ім'я адресата Declared name and address of consignee HAKAN AGRO DMCC CAMISERIF MAH. 5217 SOK COGAL APT 3/8 MERSIN / TURKEY	4. До сприяння карантину (наказу рослин) TURKEY (співідомлення) Plant Protection Organization(s) of TURKEY (country of import) 5. Місце походження Place of origin UKRAINE

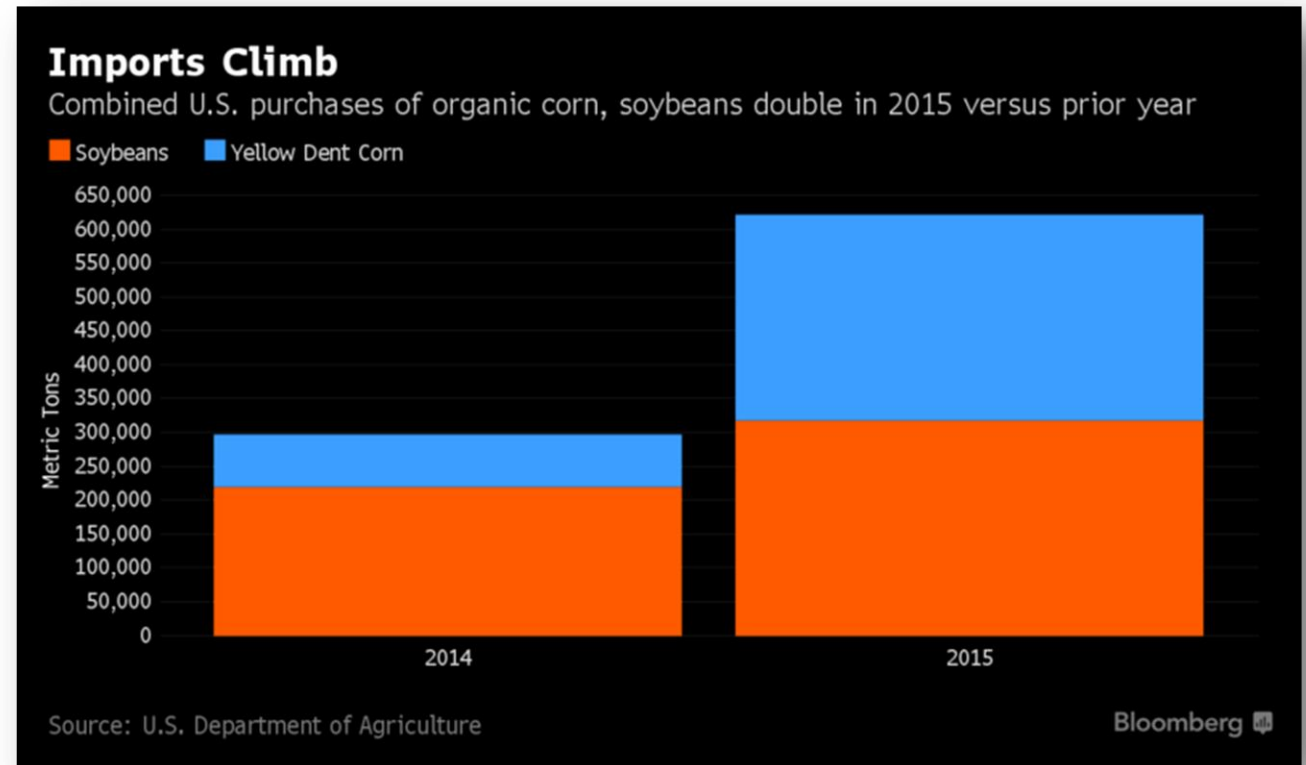
The second clue:

The soybeans were fumigated with aluminum phosphide, which is not allowed under organic rules.

12. Обробка Treatment FUMIGATION	
13. Хімічна (діюча речовина) Chemical (active ingredient)	ALUMINIUM PHOSPHIDE TABLETS

Постійне занепокоєння

- Обмежена прозорість виробничо-збутового ланцюга
- Покупці не можуть отримати додаткові підтвердження чи подробиці щодо поставки
- Багато трейдерів і брокерів в ланцюзі
- Сертифікаційні органи не вказують площі сертифікованих земель господарств
 - Ринок США не бачить чи не розуміє, скільки фермерів є в Східній Європі чи наскільки вони великі
 - Один трейдер втратив сертифікацію



Політика CCOF щодо імпорту зерна, що перебуває в групі ризику



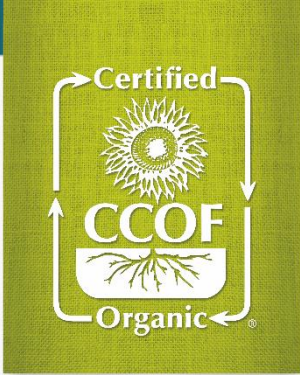
The screenshot displays the CCOF website's header with navigation links: Who is CCOF?, What is Organic?, About Certification, Policy & Advocacy, Events, Trainings & Resources, and For Clients. Below the header is a search bar and a language selector for Spanish. The main content area features the article 'CCOF Approval Requirements for Imported Grain Shipments' published on May 11, 2017. The article text states: 'On May 11, 2017, CCOF Certification Services notified approval for imported grain shipments. Our goal is to h... Additionally, the NOP has recently provided a training... Notice Regarding Approval Re... CCOF Certification Services lacks confidence in the or... wheat, and soy from eastern Europe and non-EU mem... for noncompliant treatments. To increase our confiden... implementing additional oversight.' The article also mentions that organic grain imports have increased rapidly and that CCOF is implementing additional scrutiny. A key requirement is noted: 'Effective May 12, 2017 and until further notice, approval is required for all imported grain shipments received directly by CCOF certified operations.'

- www.ccof.org
- Повідомлення
- Перевірка поставок та відстеження об'ємів
- Робота з імпортерами
- Ідентифікація продукції та джерел постачання
- Заохочення обережності
- Більше аналізів імпортованої продукції
- Тісна співпраця з національною органічною програмою та надання їй інформації

Наступні кроки

- Працювати разом на рівні торгівлі і сертифікації
- Спеціальні групи сертифікаційного органу та Асоціації органічної торгівлі
- Потреба в кращих практиках
- Підвищена обережність при роботі в проблемних регіонах?
- Проведення аналізів
- Можливість простеження ланцюга постачання до господарства
- Визначення та повідомлення про випадки шахрайства, робота лише з надійними партнерами
- Повідомлення сертифікаційному органу про свої об'єми продукції та продажі, щоб він міг перевірити на рівні трейдера
- Технології?
- Сертифікаційні органи повинні повідомляти площі сертифікованих земель Національній органічній програмі (NOP)!





Дякую!

Джейк Льюін, Президент
Сертифікаційний орган «Сертифіковані органічні фермери
Каліфорнії» (CCOF)
jake@ccof.org